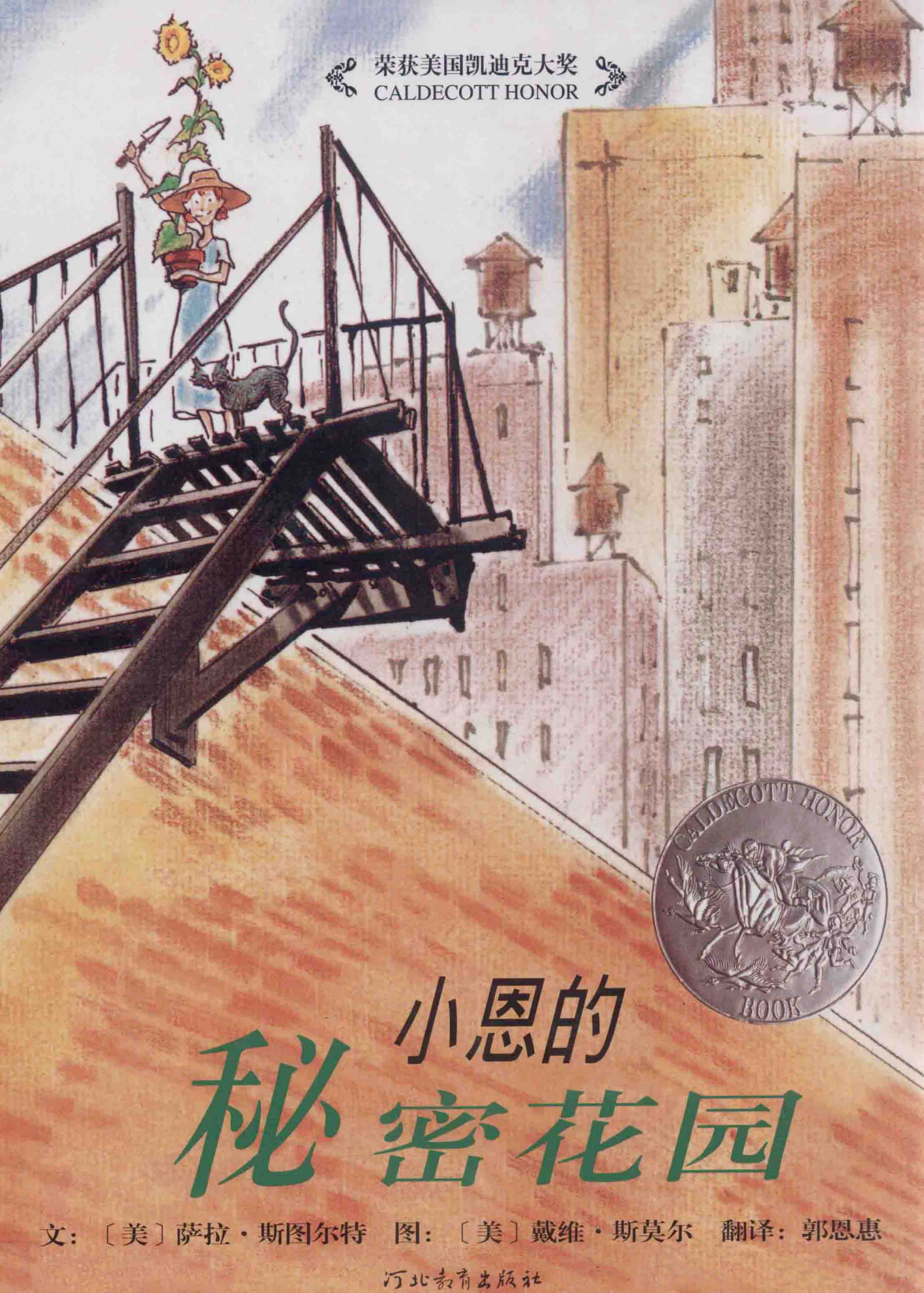


荣获美国凯迪克大奖
CALDECOTT HONOR

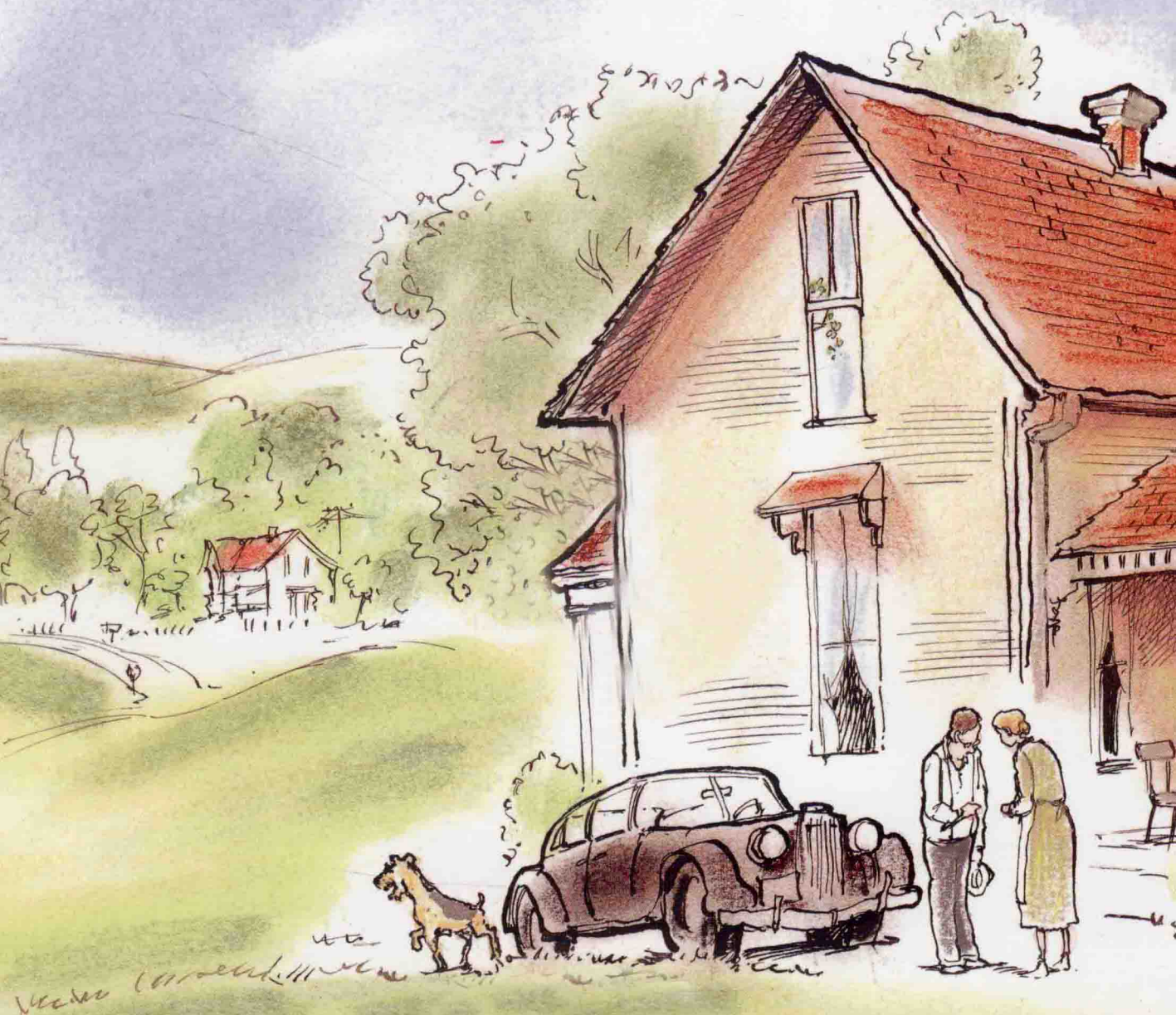


小恩的 秘密花园

文：〔美〕萨拉·斯图尔特 图：〔美〕戴维·斯莫尔 翻译：郭恩惠

河北教育出版社

小恩的 秘密花园



河北教育出版社



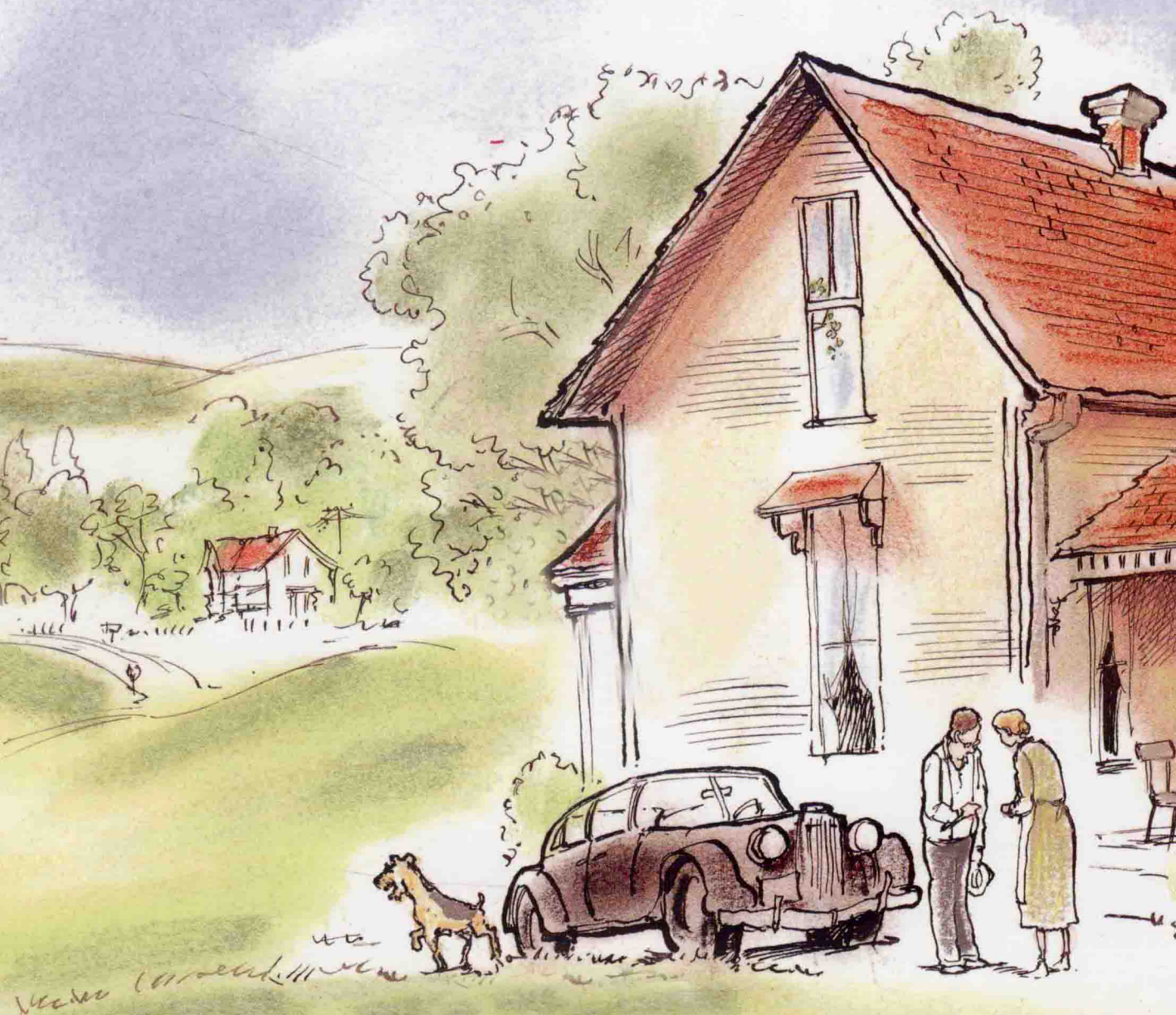




文：〔美〕萨拉·斯图尔特 图：〔美〕戴维·斯莫尔
翻译：郭恩惠



小恩的 秘密花园



河北教育出版社





亲爱的吉姆舅舅：

今天吃完晚餐后，奶奶说，在家里情况变好以前，您要我搬到城里跟您住。奶奶有没有跟您说？爸爸已经很久没有工作了，妈妈也很久没人请她做衣服了。

我们听完奶奶的话都哭了，连爸爸也哭了。但是妈妈说了一个小故事让我们又笑了。她说，你们小的时候，她曾经被您追得爬到树上去。真的吗？

虽然我个子小，但是我很强壮。只要我会做的，我都可以帮忙。但是，奶奶说，做其他事情以前，要先把功课做完。

外甥女小恩

1935年8月27日

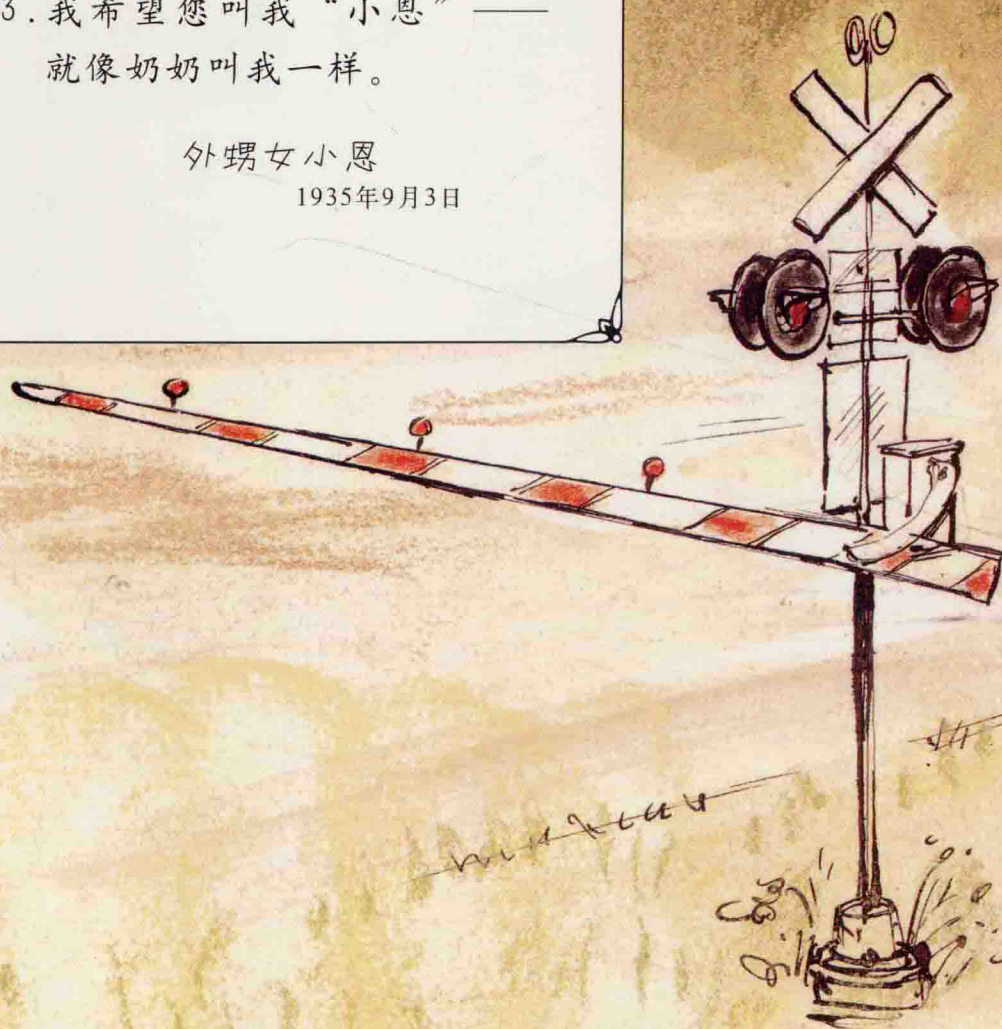
亲爱的吉姆舅舅：

这封信是在火车站寄的。上次写信给您，忘了跟您说三件很重要的事。我不好意思当面跟您说，所以写信告诉您。

1. 我很会种花，但是我不會做面包。
2. 我很想学做面包，但是我知道您那里有没有地方可以种花。
3. 我希望您叫我“小恩”——就像奶奶叫我一样。

外甥女小恩

1935年9月3日





亲爱的妈妈：

您为我做的衣服真漂亮。不知道妈妈会不会舍不得送给我呀？

亲爱的爸爸：

您教我认识吉姆舅舅的方法，我没有忘记——“找一张跟妈妈很像的脸，加上大鼻子和胡须。”

我不会告诉舅舅的。（不知道他有没有幽默感？）

最最亲爱的奶奶：

谢谢您给我的种子。火车摇摇晃晃的，让我很想睡觉。每次我不小心睡着，都会梦到花园呢。

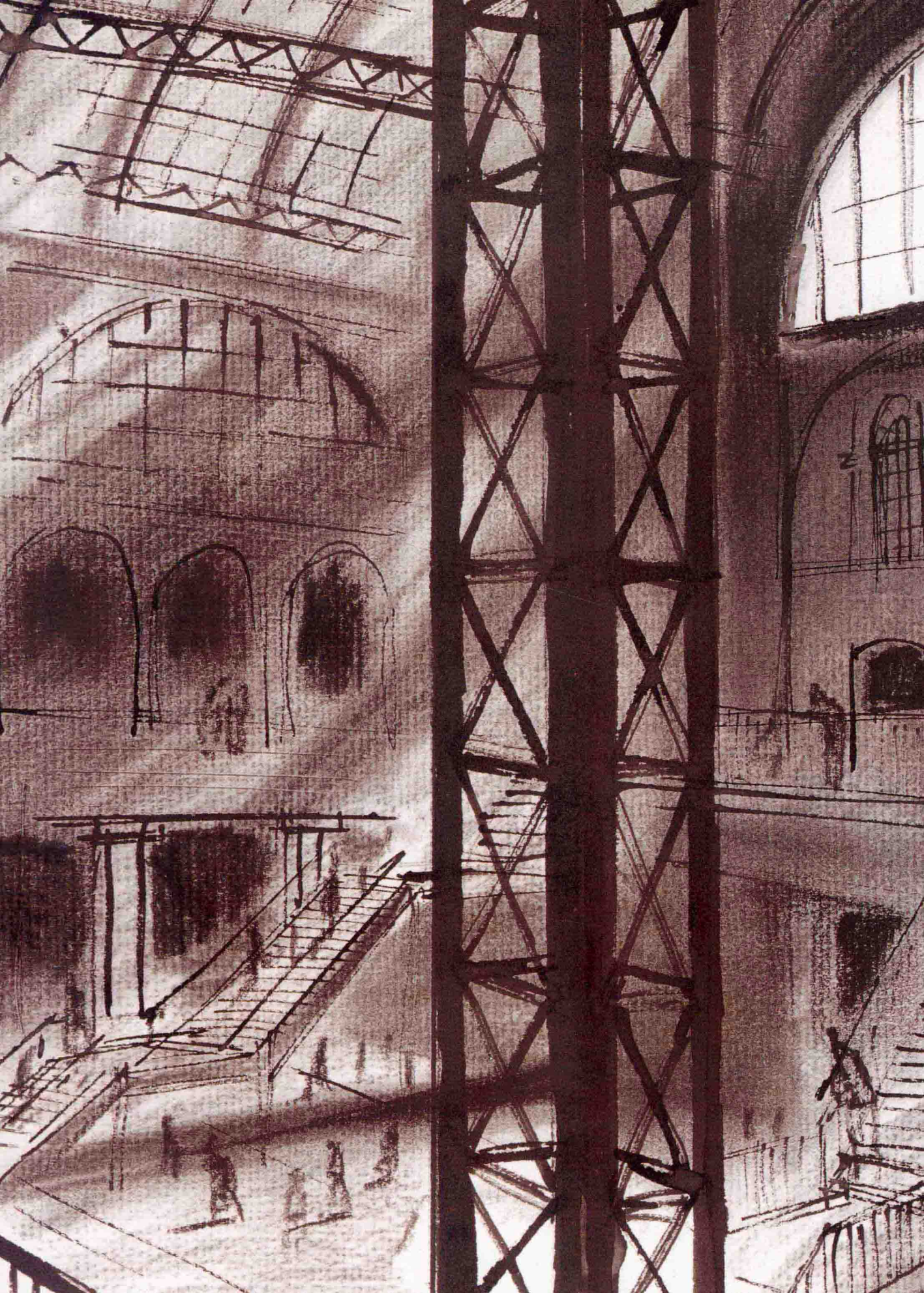
爱你们的小恩

1935年9月4日在火车上













亲爱的妈妈、爸爸和奶奶：

我好高兴呀！！！！

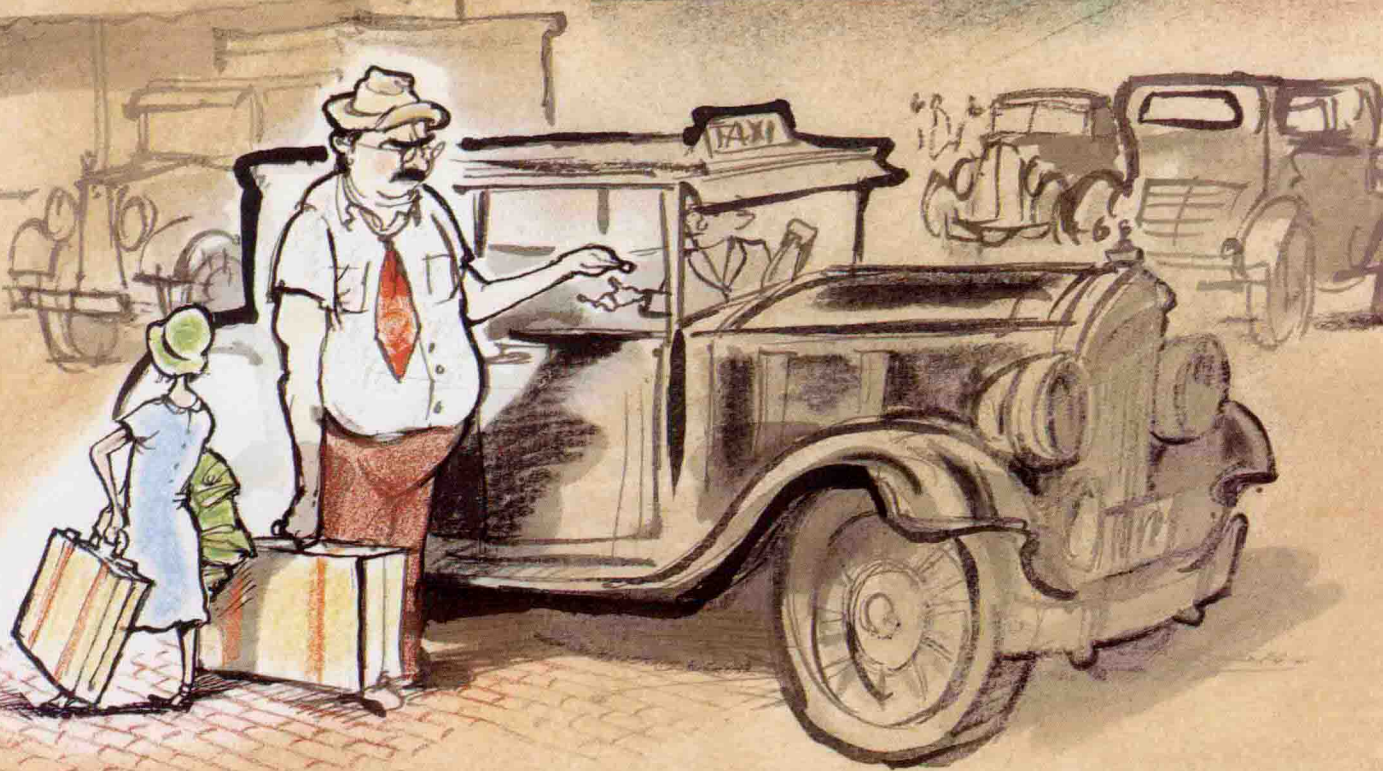
这里有好多花台。它们好像都在等着我一样。从现在起，我们要一起等待春天的到来。

奶奶，您知道吗？阳光是从我住的地方照下来的。

爱你们的小恩

1935年9月5日

另外，吉姆舅舅是个不会笑的人。



亲爱的妈妈、爸爸和奶奶：

谢谢你们寄给我的种子目录，
这个圣诞礼物真是太棒了。

奶奶，谢谢您送我的花芭。您
收到我的画了吗？希望您喜欢。

我写给吉姆舅舅一首很长的
诗，他都没有笑。不过我想，他应
该喜欢我的诗吧，因为他念得很大
声，念完了还放进他的口袋里，拍
了几下。

爱你们的小恩

1935年12月25日

